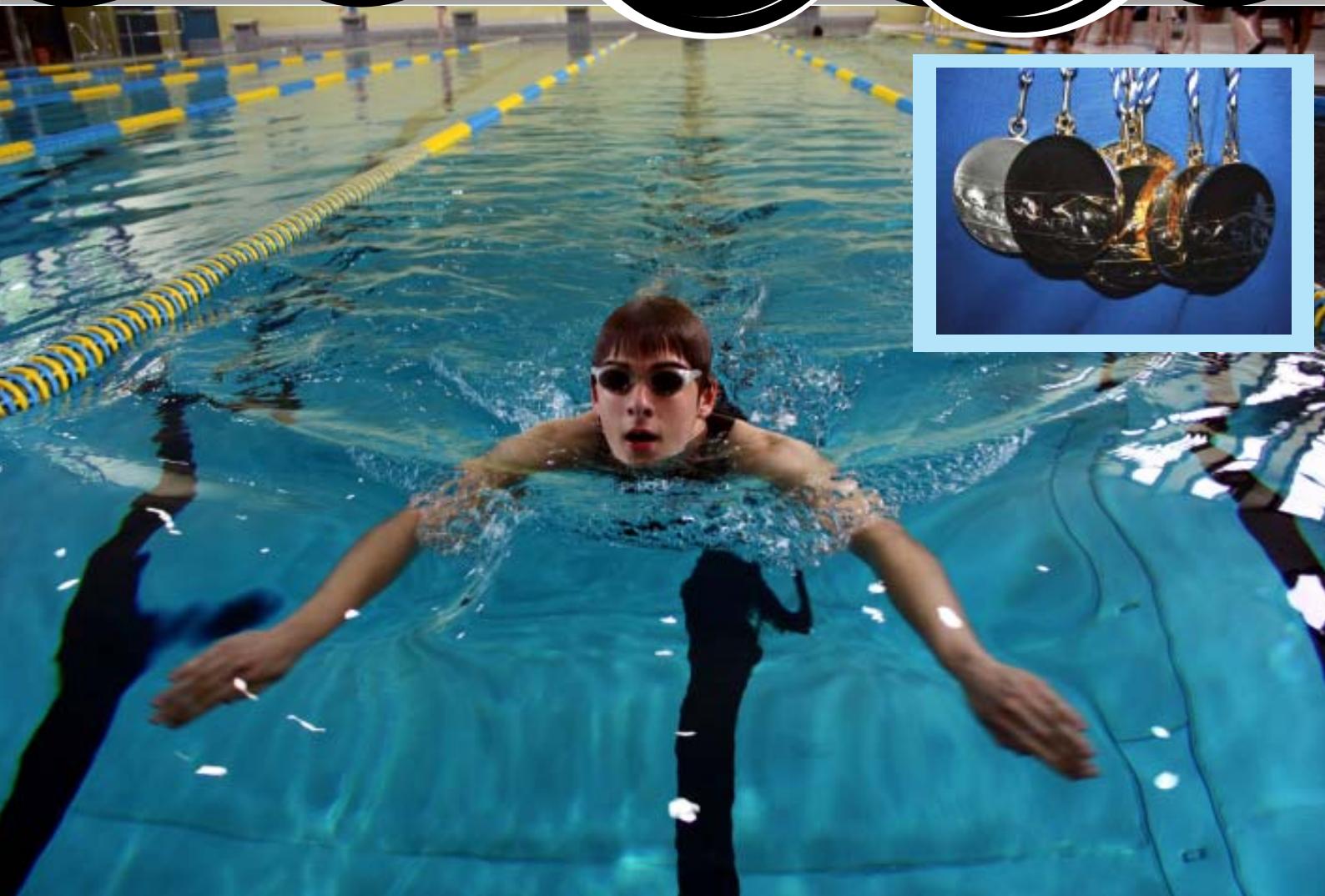


# tauch-

# Brille

Offizielles Mitteilungsblatt des STSB  
Saarländischer Tauchsportbund e.V.



**Zum letzten Mal für die Jugend angetreten und 6 x Gold & 1 x Silber mit nach Hause genommen: Pascal Nieland, TC Turtle Divers St. Ingbert**

## Impressum

tauch-Brille ist das offizielle Mitteilungsblatt des Saarländischen Tauchsportbundes e.V. (STSB)

**Herausgeber:** STSB, Präsident Gerd Diehl, Brennender Berg-Str.28, 66280 Sulzbach, Tel. (0 68 97) 53060, Tel. dientlich (06826) 520726, E-Mail praesident@stsb.de

**Redaktion:** Sandra Daniel, Lappentascher Str. 16, 66459 Kirkel-Altstadt, Tel. (0 68 41) 81 300, E-Mail presse@stsb.de

**Redaktionsschluss:** 20. des Vormonats

**Erscheinungsweise:** monatlich zum 1. Werktag

**Internet:** [www.stsb.de](http://www.stsb.de)

Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung des Verbandes dar. Änderungen der Manuskripte behält sich die Redaktion/der Verband vor.

Die abgedruckten Bilder sind urheberrechtlich geschützt.

Der Verband distanziert sich von allen angegebenen Internetseiten gemäß Haftungsausschluss unter [www.claimer.de](http://www.claimer.de).

## In dieser Ausgabe:

- \* Kamera Louis Boutan, S. 4
- \* VDST Apnoe SK 2, S. 5
- \* Schnupper Apnoe für Kids, S. 6
- \* Saarl. Jugendmeisterschaft, S. 6

**STSB Sommerfest: 22.08.2009**



## Termine

Redaktionsschluss: **20. jeden Monats**

### **Training Flossenschwimmen**

Schwimmhalle Sportschule, Saarbr.: , 20:15 Uhr  
10. + 24.06.2009  
08. + 22.07.2009

### **Apnoe-Training**

Schwimmhalle Sportschule, Saarbr.: , 20:15 Uhr  
10. + 24.06.2009

### **SK Apnoe II, S. 5**

04.-05.07.2009, ganztägig  
Freizeitparadies Plittersdorf bei Rastatt

### **Jugendcamp 2009, S. 5**

03.-05.07.2009, Bostalsee  
**3. Vorbesprechung:** 18.06.2009, 19:30 Uhr  
Brauhaus in 66839 Schmelz, Erzweg 4

### **STSB-Sommerfest 2009, S. 18**

22.08.2009, ab 14:00 Uhr  
Vereinsplatz Gonesweiler, Bostalsee

### **Jugendleiter treffen 2009, 05.09.2009**

**Apnoe für Kinder und Jugendliche, S. 5**  
12.09.2009, 10:00 - 18:00 Uhr  
Freizeitanlage Plittersdorf

### **erweiterte Vorstandssitzung**

05.11.2009, 19:00 Uhr  
IPA-Heim, Neunkirchen: Verein Polizei SV Saar

### **Kamera Louis Boutan, S. 4**

14.11.2009, ab 13:00 Uhr, Zollverein Essen

Gaststätte „TUS Halle“ in Herrensohr-Dudweiler  
**Abteilungsversammlung**, 27.11.2009

Gaststätte „TUS Halle“ in Herrensohr-Dudweiler  
**Weihnachtsfeier**, 19.12.2009

### **SG Schmelz**

### **SV 74 TSG Heusweiler**

### **Tauchfreunde Blue Marlin**

### **TC Aquaman Ford Saarlouis**

### **TC Delphin Saarlouis**

### **TC Dolphin Dillingen**

### **TC Heusweiler**

### **TC Manta**

**Clubfahrt Bodensee**, 10.-14.06.2009

Campingplatz Überlingen

**Sauertalsperre Luxemburg**, 11.07.2009,  
08:00 Uhr; Treffpunkt: Vereinslokal Saarbrücken

**Wайдsee**, 29.08.2009, 08:00 Uhr

Treffpunkt: Vereinslokal Saarbrücken

**Tauchsee Rastatt**, 19.09.2009, 08:00 Uhr

Treffpunkt: Vereinslokal Saarbrücken

**„Jura“ Wracktauchen**, 02.-04.10.2009

**Clubfahrt**, 17.-31.10.2009(diesmal evtl. Tunesien)

**Abtauchen**, 07.11.2009, 08:00 Uhr

Sauertalsperre Luxemburg

Treffpunkt: Vereinslokal Saarbrücken

### **TC Nautilus**

### **TC Poseidon Merzig**

### **TC Saar Neunkirchen, S. 10**

**Jugendfreizeit**, 11.-15.07.2009

**SK Tauchsicherheit & Rettung**, 01./02.08.2009

Bosen

**Bodenseefahrt**, 15.-22.08.2009

**Sommerfest**, 29.08.2009, 15:00 Uhr

Bexbach/Rotmühle, Vereinsheim der Tourenfahrer  
Saar-Pfalz

**Ausbildungsfahrt Cala Joncols**, 12.-19.09.2009

**Clubfahrt**, 04.-11.06.2009, Sharm El Sheikh

### **TC Seedrachen, S. 11**

**Tauchen in Plittersdorf**, 19.07.2009

**Sommerfest in Plittersdorf**, 15./16.08.2009

**Weihnachtsfeier**, 28.11.2009, 20:00 Uhr

### **TC St. Wendel**

### **TC Triton Dillingen, S. 13 + 14**



## Termine Vereine

### **Blue Delphin Völklingen, S. 9**

**Vereinfahrt Estartit**, 17.-24.10.2009

**Sommerfest**, 15.08.2009, El Pirata

### **Polizei SV SB - Abt. Sporttauchen**

### **Postsportverein Saarbrücken**

**Sommerfest**, 27.06.2009 Ort: Christians Garten

**B/S/G-Praxisprüfung**, 25./26.07.2009

**Sonderbrevet GF + OT**, 05./06.09.2009

**Fotoabend**, 20.11.2009

**Antauchen Lultzhausen, 15.-17.05.2009**  
**Bergeetauchtour Planseecamp, 21.-23.08.2009**  
**Abtauchen, 11.-13.09.2009, Rastatt**  
**Kompressorseminare, 28. + 29.11.2009**  
**Weihnachtsfeier, 05.12.2009, Clubheim**

### **TC Turtle Divers St. Ingbert, S. 17**

**Kleine Clubfahrt Bodensee, 10.-14.06.2009**  
**Tauchtour zur Sauertalsperre, 04.07.2009**  
**Tauchen im Waidsee, 15.08.2009**  
**Wanderung um den Litermont / Besuch Kupferbergwerk Düppenweiler, August**  
**Fahrradtour mit anschl. Grillen, August**  
**Tauchsee Rastatt, 12.09.2009**  
**Tauchen in Forchheim, 03.10.2009**  
**Neujahrstrunk, 03.01.2010, 10:00 Uhr, Gaststätte Ratskeller St. Ingbert,**  
**Turtles Jugend 2009**  
**Tauchen im See, Juni 2009**  
**STSB Jugendcamp am Bostalsee, 03.-05. 07.2009**  
**Tauchen im See, Juli 2009**  
**Europapark Rust, 30.08.2009**  
**Fahrradtour Turtles an Schopphübelhütte Hassel, 06.09.2009**  
**Schützenverein Bebelsheim, Luftgewehrschießen, 19.09.2009**  
**Weihnachtsmarkt Rohrbach, 28.+29. 11.2009**  
**Weihnachtsfeier im Kletterzentrum Camp 4 in Zweibrücken, Dezember 2009**

### **STSB informiert**

### **Mitgliederversammlung verlegt !!!**

Da das Bundesfinanzministerium die Frist für die Satzungsänderung „Pauschalzahlungen an Vorstandsmitglieder“ bis zum 31.12.2009 verlängert hat, besteht kein dringender Bedarf einer Satzungsänderung bis zum 30.06.2009.

### **Die geplante Mitgliederversammlung vom 18.06.2009 wird daher verschoben!**

Wir werden eine Satzungsänderung vorbereiten und diese im Oktober oder November komplett mit Ordnungen in einer außerordentlichen Mitgliederversammlung vorstellen und zur Abstimmung einreichen.

Paul Alt  
Schriftführer

### **TSG Saira Lebach**

### **TSC Crocodiles Losheim**

### **TYC Sepia Saarlouis, S. 14**

**Sommerfest, 29.08.2009**

**Weihnachtsfeier, 19.12.2009**

Mitwirkung beim Triathlon in Saarlouis, 21.06.2009

Kompressor-Kurs mit August, 10.08.2009

Decathlon- Schnupperschnorcheln, 18.07.2009

STSB Fete, 22.08.2009

Sommerfest, 28.08.2009

Abtauchen, 03./04.10.2009

Nikolausfeier, 05.12.2009

Weihnachtsfeier, 19.12.2009

### **Frauenpower**

### **FrauenSportWochen 2009**

**mach mit - sei fit - tauche auf !**

Wie bereits in der letzten tauchBrille berichtet, nimmt der STSB an der Aktion des DOSB „FrauenSportWochen 2009“ teil. Derzeit suchen wir noch nach einem Datum und Gewässer für den Frauenaktionstag. Wir berichten in Kürze!

Fest steht aber der 3000-Schritte-Spaziergang am **22.08.2009** während unseres Sommerfestes am Bostalsee.

Ebenfalls steht fest, dass wir geschwommene, geschnorchelte und getauchte Meter loggen werden. Hierzu gibt es eine fertige Maske auf unserer HP ([www.stsb.de](http://www.stsb.de)), die man kinderleicht ausfüllen kann. Mach doch mit und trag Dich ein!

**Kontostand per 29.05.2009:**

**geschwommen: 49.836m**

**Tauchgänge: 22**



**Danke an alle,  
die bisher ge-  
meldet haben !!!**

*Sandra Daniel  
Redaktion*

## Visuelle Medien



Liebe Interessierte der UW-Foto/Videografie,

wir bitten höflichst um Beachtung:

Der Verband Deutscher Sporttaucher in Zusammenarbeit mit den Tauchfreunden Essen präsentiert das 30. internationale Unterwasser-Foto und Video-Festival mit großem Rahmenprogramm.

Einsendeschluss für Wettbewerbsbeiträge zur Deutschen Meisterschaft in der Unterwasser-Foto und Videografie ist der **15.08.2009**.

Die Wettbewerbsausschreibung ist im Internet als download verfügbar.

Fotografie / Videografie / Wasserwelten in Halle 12 auf Zeche Zollverein in Essen am **14. November 2009**

- Programm ab 13.00 Uhr
- Bistro
- Ausstellungen
- Foto/Videoführung auf Zollverein
- Fachvorträge und Seminare
- Vorstellung der Wettbewerbsbeiträge

- Siegerehrung 19.00 Uhr
- Abschlussfeier

Der Eintritt ist frei!

Interessiert? Mehr Infos findet Ihr unter:  
[www.louisboutan.de](http://www.louisboutan.de)

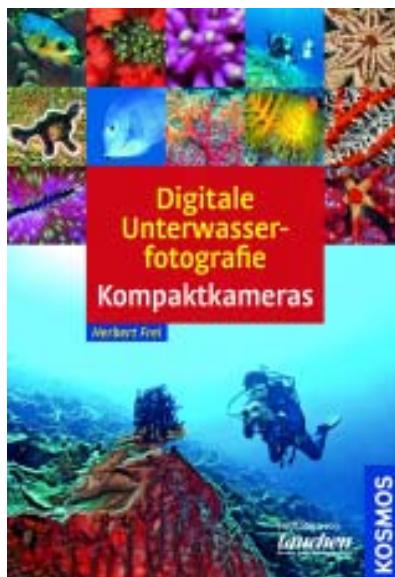
Arndt Winkler  
Visuelle Medien - VDST

## Buchvorstellung

**Herbert Frei: 2. Auflage Digitale Unterwasserfotografie Kompaktkameras**

Die zunehmende Verbreitung digitaler Kompaktkameras im Unterwassereinsatz auf der einen und die Qualität des Buches selbst auf der anderen Seite haben dafür gesorgt, dass nun die zweite, überarbeitete Auflage des Foto-Ratgebers *Digitale Unterwasserfotografie Kompaktkameras* aus der Feder von Herbert Frei neu in den Regalen des Handels erschienen ist.

Das Werk richtet sich vor allem an diejenigen, die mit den beliebten Wundertüten in ihren tauchenden Kisten auf Fotopirsch gehen. Darüber hinaus empfehle ich das Buch ganz besonders denen, die mit dem Gedanken spielen in die UW-Fotografie einzusteigen, um sich in das Thema einzulesen und Fehler beim Kauf eines Systems zu vermeiden. Die Teilnehmer am Spezialbrevet UW-Fotografie I möchte ich darauf hinweisen, dass in den von mir bisher ausgehändigten Unterlagen noch die ISBN-Nummer der ersten Auflage angegeben ist.



Erschienen ist *Digitale Unterwasserfotografie Kompaktkameras* im Kosmos-Verlag und kann unter ISBN-978-3-440-11860-3 zum Preis von 19,95 € überall im Fachhandel bezogen werden.

Gunter Daniel  
Visuelle Medien

**Ausbildung****Breitensport****Ausschreibung****VDST Spezialkurs Apnoe 2****Datum:** 4. - 5. Juli 2009**Ort:** Freizeitparadies Plittersdorf bei Rastatt**Zielgruppe:** Alle Apnoe-Interessierte Sporttaucher im VDST (max. 20 Personen)**Ziel:**

Vermittlung der Besonderheiten des Apnoetauchens im Freigewässer in Theorie und Praxis

**Seminarleistung:** Ausbildung Theorie und Praxis Tieftauchen, Atem- und Entspannungsübungen, Trainings- und Sicherungstechniken, Einkleber**Kosten:** 70 Euro ohne Übernachtung**Meldeschluss:** 07.06.09**Anmeldung:** Per E-Mail an:

r.bungert@googlemail.com

Die Kontoverbindung wird nach Eingang der Anmeldung bekannt gegeben.

Die Anmeldung wird erst gültig nach Eingang der Seminargebühr.

**Veranstalter:** STSB e.V.**Leiter:** Roy Bungert, VDST Apnoe-TL

Tel.: 0 68 51 / 93 98 415

Mobil: 0172 / 6 83 83 02

eMail: r.bungert@googlemail.com

**Voraussetzungen:** Mindestalter 16 Jahre, SK Apnoe I, Gültige Tauchtauglichkeit, VDST-Mitgliedschaft**Mitzubringen:** ABC-Ausrüstung (keine Geräte-flossen), kompletter Neoprenanzug für Kaltwasser, Bleigurt mit genügend Blei, Iso-Matte, bequeme Sportkleidung, Taucherpass, Nachweis Tauchtauglichkeit**Hinweis:** Bei Stornierung nach dem Meldeschluss entfällt der Anspruch auf Rückerstattung der Seminargebühr.

Übernachtung auf dem Campingplatz bzw. Pension ist selbst zu organisieren und nicht im Seminarpreis enthalten. Bei Übernachtung außerhalb des Campingplatzes ist zusätzlich je ein Tageseintritt zu entrichten.

Roy Bungert

**Jugend****Einladung****zur 3. Vorbesprechung  
des Jugendzeltlagers****vom 3.-5. Juli 2009 am Bostalsee**

Liebe Jugendbetreuer im STSB !

Das Jugendzeltlager 2009 rückt langsam näher, die letzten Vorbereitungen werden getroffen und die T-Shirts sind fast alle fertig bestickt.

Um noch kleine Details auszutauchen, wollen wir uns noch einmal zusammensetzen.

Datum:

**18. Juni 2009, 19:30 Uhr**Ort: im Brauhaus in Schmelz  
Erzweg 4  
66839 Schmelz

Bitte beachtet, dass Ihr das Geld für Euren Verein für die Verpflegungspauschale (20 Euro pro Person) mitbringt und an Brigitte aushändigt !

Noch Fragen? Hier erreicht Ihr mich:

E-Mail: Jounger65@web.de

Telefon: 07887/87337

Ich freue mich auf Euch.

Johannes Unger  
Jugendsportwart STSB**Ausschreibung Apnoe für  
Kinder und Jugendliche****Datum:** 12. September 2009

10:00 – 18:00 Uhr

Ort: Freizeitparadies Plittersdorf bei Rastatt

Zielgruppe: Alle an Apnoe-interessierte Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 21 Jahren

Ziel: Einführung in das Apnoetauchen im Freigewässer in Theorie und Praxis

**Seminarleistung:**

- Einführung in Theorie und Praxis des Apnoe-Tauchens
- Trainings- und Sicherungstechniken
- Möglichkeit der Abnahme  
VDST-Junior Apnoe \* - \*\*\*

Kosten: 15 Euro

Meldeschluss: **23. August 2009**

Anmeldung: Per email an [Jounger65@web.de](mailto:Jounger65@web.de)

Die Kontoverbindung wird nach Eingang der Anmeldung bekannt gegeben.

Die Anmeldung wird erst gültig nach Eingang der Seminargebühr.

Veranstalter: STSB Jugend

Leiter: Roy Bungert, VDST Apnoe-TL  
Mobil: 0172/ 6 83 83 02  
eMail: [r.bungert@googlemail.com](mailto:r.bungert@googlemail.com)

**Voraussetzungen:**

- Mindestalter 10 Jahre
- Schwimmen können
- Praktische Erfahrung mit der ABC Ausrüstung
- Gültige Tauchtauglichkeit
- VDST-Mitgliedschaft

**Mitzubringen:**

- ABC-Ausrüstung (keine Geräteflossen)
- kompletter Neoprenanzug für Kaltwasser
- Bleigurt mit genügend Blei
- Iso-Matte
- bequeme Sportkleidung
- Nachweis Tauchtauglichkeit

**Hinweise:**

- Bei Stornierung nach dem Meldeschluss entfällt der Anspruch auf Rückerstattung der Seminargebühr.
- Zusätzlich zu der Seminargebühr muss der Tageseintritt des Campingplatzes bezahlt werden (2,50 Euro).
- Eigene Anreise
- Plittersdorf eignet sich ideal zum Geräte-tauchen für Eltern, während Eure Kinder Apnoetauchen ;-)

Johannes Unger  
Jugendsportwart

## **Jugendeisterschaft**

### **2009 in Völklingen**

Die Meisterschaft ist um, anstrengende 5 Stunden liegen hinter mir und ich sitze an der TauchBrille und frage mich, was ich mal wieder schreiben soll.

### **Eltern sein**

Da kommt mir der Gedanke, dass sich die Meisterschaft diesmal für mich anders angefühlt hat, da mein eigenes Kind zum ersten Mal gestartet ist. Daher widme ich diesen Artikel allen Eltern, die mit ihren Kindern mitfeiern, stundenlang im Schwimmbad während dem Training ausharren, in der Nacht vor der Meisterschaft Mut zu sprechen, Tränen wegwiischen und natürlich auch mit jubeln. Ja, es fühlt sich anders an, wenn man die Kamera im Anschlag hat und das Kind zitternd auf dem Startblock steht.



Helena Albach (meine Tochter) nach ihrem ersten Start.

Fotos: Sandra Daniel

Es geht nicht emotionslos an einem vorbei, wenn alle andern zügig an dem eigenen Kind vorbeischwimmen oder aber auch wenn das Eigene vorne wegschwimmt! Ebenfalls ist es ein herrliches Gefühl, wenn sich die monatelange Anstrengung auszahlt und das Kind freudestrahlend mit einer Medaille um den Hals nach Hause fahren kann.



Mama Elisabeth Müller ist überglücklich - 5 mal Gold für Nico !

Stolz waren auch die Eltern des jüngsten Gastes, der kleinen 4 Wochen alten Amelie Jakobs vom Postsportverein. Sie präsentierte sich allen Anwesenden süß und knuddelig und war vorzeige-brav!



## Wer war mit dabei?

Neben dem kompletten Jugendvorstand und der Pressereferentin des STSB schaute Präsident Gerd Diehl vorbei, gab hier und da Tipps an die Athleten, unterschrieb die Urkunden und freute sich, viele Kollegen aus den 6 Vereinen zu treffen.

## Ergebnisliste 2009 - Vereine:

TC Turtle Divers St. Ingbert	278
TC Saar Neunkirchen	184
TSG Saira Lebach	159
TC Triton Dillingen	67
TC St. Wendel	59
Postsportverein Saarbrücken	28

## Sieg für die Turtles

„Das Imperium schlägt zurück“, so schallte es durch das El Pirata während der Siegerehrung und Landesjugendwart Josef Steuer übergab lachend den Mannschaftspokal mit 278 Punkten an die Jugend des TC Turtle Divers St. Ingbert. Bei der Meisterschaft der Aktiven waren es doch die Neunkirchener, die sich den Mannschaftspokal holten. Aber man muss dennoch erwähnen, dass alle Kinder um die Punkte fair gekämpft haben und ihr Bestes gaben. Zwischendurch dachte ich mehrfach, dass es ganz schön knapp wird für die Turtles, da die vielen jungen Sportler des TC Saar einen Sieg nach dem anderen abräumten.

Pascal Nieland (siehe Titelseite) verabschiedete sich, denn es war seine letzte Meisterschaft für die Ju-



gend. Er ging mit 6 Gold- und 1 Silbermedaille (in der Staffel) nach Hause und fügt diese in die Reihe der vielen anderen Medaillen dazu.



Seine Mannschaftskameradin Selina Zentz stach als beste weibliche Wettkämpferin ins Auge. 6 Starts und 6-mal Gold. Das kann sich sehen lassen. Glückwunsch an die Turtles!



Helen Schmidt von der TSG Saira Lebach musste mehrfach als einzige Athletin ihrer Altersgruppe alleine schwimmen. Trotzdem gab sie alles, holte 5-mal Gold und 1-mal Bronze (in der Staffel). Auch Dir herzlichen Glückwunsch!



Start zu Wettkampf Nr. 27: 25 m Streckentauchen /weiblich



Saarlandmeisterin: Helen Schmidt

## Party und mehr

Nicht nur im Bad verpflegten die Blue Dolphins alle Teilnehmer gewohnt gekonnt prima, sondern auch in ihrem Clubheim. Der Bruzzler war bei Ankunft bereits heiß und viele Bratwürste füllten hungrige Mägen. Der Service, die liebevolle Fürsorge, das freundliche Miteinander und die gute Laune sucht seinesgleichen. Euch Dolphins ein herzliches Danke schön!

## Abschied

Bei der Mannschaftsbesprechung am Morgen gab der Meister der Zahlen und Listen Walter Priemer bekannt, dass es für ihn die letzte Meisterschaft sei. Er bat die anwesenden Vereine, sich Gedanken um



einen Nachfolger zu machen, da für die Jugendmeisterschaft ein entsprechendes Programm für die Auswertung der geschwommenen Zeiten her muss. Wir bedanken uns ganz herzlich bei Walter und seiner Frau Anne für die professionelle Betreuung in den letzten Jahren bei den Jugendmeisterschaften. Josef überreichte ihm bei der Siegerehrung ein Fläschchen Wein.



Ebenfalls der Landesjugendwart Josef Steuer betonte in seiner Rede, dass es auch für ihn die letzte Jugendmeisterschaft gewesen sei. Er verkündete, dass er auf der kommenden Jugendvollversammlung nicht mehr für das Amt als Landesjugendwart zur Verfügung stehe.

Er wünschte sich und der Jugend, dass vielleicht doch mal ein paar Leute mehr zur Jugendvollversammlung kämen, zumal die Neuwahl eines komplett neuen Vorstands anstünde. Wir bedanken uns auch bei Josef für die geleistete Arbeit im Jugendvorstand ganz herzlich.

## Danke

Ein besonderer Dank gilt allen Trainern und Betreuern, die nicht nur während der Meisterschaft die Kinder wunderbar unterstützen. Danke für Eure super ehrenamtliche Leistung im Jugendsport !

Sandra Daniel  
Redaktion



Die Kids waren in der Pause mit Eifer und Freude im Wasser und ließen keinen Moment aus, vom 1-m-Brett zu springen.

## Aus den Vereinen

### Blue Delphin Völklingen

#### Flossenmeisterschaft

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer, die am 24.05.09 bei der Meisterschaft der Jugend wieder ihr Bestes gegeben hatten.



#### Vereinsfahrt nach Estartit

In der Zeit vom **17.10. bis 24.10.2009** werden wir unsere diesjährige Vereinsfahrt durchführen. Da noch Plätze im Bus und im Hotel frei sind, können sich auch Nichtvereinsmitglieder anmelden. Weitere Infos und Preise könnt Ihr auf unserer Homepage [www.tc-blue-delphin.de](http://www.tc-blue-delphin.de) nachlesen.

#### Hallenbad geschlossen!

Hallo Vereinsmitglieder, da jetzt unser Training ausfällt, wollen wir uns jeden Dienstag ab 19:00 Uhr im El Pirata treffen. Vielleicht ergibt sich ja dann der ein oder andere Tauchgang.

#### Vermietung El Pirata

Wie bereits schon viele Leute wissen, aber anscheinend nicht alle, kann unser Clubheim für private Partys gemietet werden. Weitere Infos und Preise könnt Ihr auf unserer Homepage [www.tc-blue-delphin.de](http://www.tc-blue-delphin.de) nachlesen.

#### Sommerfest 2009

Liebe Vereinsmitglieder und Angehörige, in diesem Jahr möchten wir anstelle unseres immer gleichen Sommerfestes eine Mega-Oldie-Party im El Pirata starten.

Am **15.08.2009** wird der Pank abgehen, mit Cocktails, Tanzen, Megaspäß. Wir versuchen wieder die Völklinger Dreamboys Heiko und Michael zu engagieren.

Claudia Mang

## TC Saar Neunkirchen

### **Hurrah, Hurrah,**

am **27. Mai** wird das Hallenbad Neunkirchen

„Die Lakai“ offiziell eröffnet

Letzter Stand der Dinge !?:

am 29. Mai ist Tag der offenen Tür;

am 30. Mai beginnt der normale Badebetrieb und

**ab Freitag, 05. Juni um 20:00 Uhr**

können wir das Training in unserem neuen Zuhause aufnehmen. Unsere „alten“ Trainingszeiten montags und freitags sind uns zugesichert und freitags haben wir sogar eine halbe Stunde zusätzlich. Wir freuen uns sehr und hoffen, dass dann wieder viele den Weg ins Training finden.



Foto: Johannes Mc Cann

Wir möchten es aber auch nicht versäumen, uns an dieser Stelle bei der Stadt Friedrichsthal zu bedanken, die uns bereitwillig zur Überbrückung der Ausfallzeit in Neunkirchen Trainingszeiten in ihrem Hallenbad einräumte und uns stets eine gute Gastgeberin war. Wir haben uns sehr wohl gefühlt.

### **Tauchfahrten im Juni**

Ab Juni bieten wir wieder verstärkt Tauchfahrten an unsere einheimischen Gewässer. Info und Termine gibt es bei Detlef Denger, Johannes Mc Cann, Nicole Kiefer, Werner Sänger und Peter Hanauer.

### **Spezialkurs Tauchsicherheit und Rettung**

Termin: Samstag, **01. August 2009** und Sonntag, **02. August 2009** in Bosen

Kosten: für Clubmitglieder 70,00Euro und Nichtmitglieder zahlen 75,00 Euro incl. einer Mahlzeit an beiden Tagen. Der VDST-Einkleber ist separat zu zahlen. Teilnehmerzahl: max. 12 Teilnehmer Die Anmeldung erfolgt nach Eingang der Zahlungen. Weitere Info zu Voraussetzungen und Anmeldung unter: [www.tc-saar.de/termine/termine.htm](http://www.tc-saar.de/termine/termine.htm)

### **Erinnerung Bodenseefahrt**

Die diesjährige Clubfahrt an den Bodensee ist vom **15. bis 22. August**.

Anmeldungen nimmt Peter Hanauer ab sofort entgegen: Telefon 0171-8018742, E-Mail: [ausbildungsleiter@tc-saar.de](mailto:ausbildungsleiter@tc-saar.de). Bei Anmeldung ist eine Anzahlung von 10 Euro fällig.

### **Sommerfest**

Der Termin für unser diesjähriges Sommerfest steht fest. Wir treffen uns am **29. August** ab 15.00 Uhr wieder in Bexbach/Rotmühle – Vereinsheim der Tourenfahrer Saar-Pfalz. Nähere Information bei Anmeldung bei Detlef Denger, Telefon 06821-87373.

Renate Meier  
Schriftführerin

### *Jugend im TC Saar Neunkirchen*

#### **Neue Trainingszeiten**

Wie Ihr bestimmt schon gelesen habt, können wir das Training **ab Freitag, 05. Juni** im neuen Hallenbad Neunkirchen „die Lakai“ aufnehmen. Wir treffen uns um 19.45 Uhr in der Vorhalle des Hallenbades.

### **Jugendfreizeit 2009**

Vom **11. bis 15. Juli 2009** fahren wir wieder ins Zeltlager nach Schuttern. Bitte meldet Euch umgehend bei Renate an, damit wir die Formalitäten erledigen können. Vorbesprechung und Gruppeneinteilung ist am Freitag, 26. Juni um 19.00 Uhr in der Vorhalle des Hallenbades Neunkirchen „die Lakai“.

Renate Meier  
Schriftführerin

**TC Seedrachen Homburg****Antauchen in St. Leon**

Hatte es den Seedrachen doch im letzten Jahr in St. Leon zum Antauchen so gut gefallen, dass sie auch in diesem Jahr dort hin pilgerten. Mit Kind & Gerödel und dem traditionellen Nusszopf von Bäckermeister und Vereinsvorsitzenden Norbert Krastl im Gepäck wurden bereits morgens früh Fahrgemeinschaften



auf diversen Parkplätzen gebildet. Karsten absolvierte seinen ersten Freiwassertauchgang und entstieg glücklich den Fluten. Die Mäuse sammelten fröhlich Kaulquappen für den heimischen Teich und ich selbst

ärgerete mich über die daheim gebliebene Kamera, da ein anmutender Hecht minutenlang seine Schuppen zur Schau stellte.

Besuch via Motorrad gab es noch von Guido G. vom TC Frosty, der mit seiner Vereinskollegin Sandra D. die jährliche Mitgliederversammlung abhielt.



Das heitere Antauchen endete, wie üblich, im Weingarten des Weingutes Holz-Weisbrodt in der Pfalz.

Sandra Daniel

Fotos: Karl-Heinz Wittmer



## Clubausfahrt Marxweiher

Eine kleine Schar Seedrachen ergründete einen wunderbaren See in der benachbarten Pfalz: den Marxweiher.

Das Tauchen ist reglementiert und man darf nur mit Tauchgenehmigung dort tauchen. Da wir für die offizielle Beantragung der Tauchgenehmigung

<http://seeanmeldung.lvst.de>

zu spät dran waren, hat mein Presse-Kollege vom LVST mir ausgeholfen und wir durften freundlicherweise auf das Kontigent des LVST am Morgen unsere beiden Tauchgänge am Marxweiher vornehmen. Gezahlt wird trotzdem - Ehrensache - ! An dieser Stelle Michael herzlichen Dank für die unkomplizierte Kooperation!



Angekommen am See inspizierten wir die Lage und natürlich die Sicht. Wow ! Was für eine Sicht !!! Also nichts wie rein ins Nass.

Gunter hatte seine nigelngelneue Kamera (EOS 450D im Sea & Sea RDX Gehäuse) dabei und schon

konnte es losgehen. Kaum waren wir abgetaucht, modellte auch schon der erste Hecht für uns. Ein zweiter Hecht ließ nicht lange auf sich warten. Ein großer Schwarm Rotfedern schwamm gemütlich zwischen dem herrlichen Bewuchs. An vielen alten Baumstümpfen konnte man zahlreiche Larven von Amberkrebsen bei ihrem aufrechten Tanz beobachten. Besonders spannend fand ich das Häuten eines großen Amberkrebses, der sich aber von uns nicht aus der Ruhe bringen ließ.

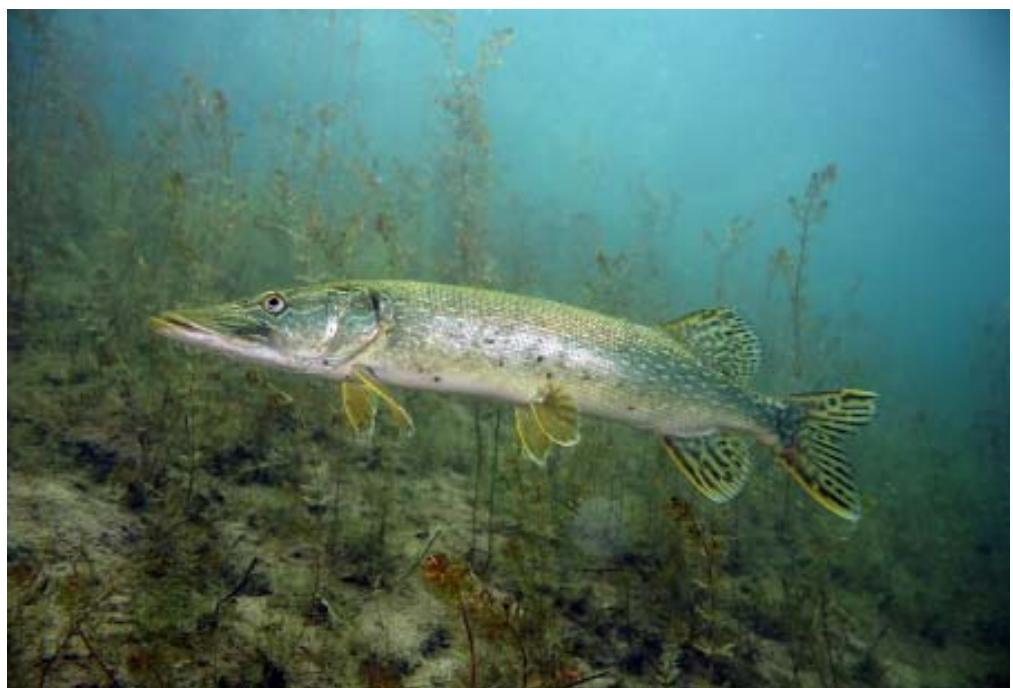


Gunter und Karl-Heinz unternahmen noch einen zweiten ausgeholtenden Tauchgang, doch die eine Stunde bei 8 Grad ohne Sonne hatte mir gereicht. Ich hatte wunderbare Erlebnisse und die Kälte ließ mich lieber bei Herbert Freis neuer Fotolektüre im Auto warten. Die beiden berichteten jedoch von zwei weiteren Hechten und einigen Schleien, die das restliche Futter eines Anglers verschlangen.

Ein gelungener Ausflug an einen wahrlich tollen See!

Sandra Daniel

Fotos: Gunter Daniel



## TC Triton Dillingen

### Ausschreibung

#### Kompressor-Betreiberseminar

**28.11.2009**

Veranstalter: Tauchclub Triton Dillingen / Saar e.V.

Referent: Hubert Sinzig  
BAUER-Stützpunkt händler,

- Sachkundiger gem. §32 DruckbehV,
- „Befähigte Person“ nach Betriebssicherheits-Verordnung
- CMAS TL \*\*

Zielgruppe: Gerätewarte, Tauchlehrer und alle technisch Interessierte, die eine Füllberechtigung erhalten wollen.

Inhalte: Schwerpunkt Theorie:

- Grundlagen für Betreiber,
- Aufstellungsrichtlinien,
- Einweisungen,
- TRG,
- Wartungsvorschriften,
- Rechtslage,
- Abhilfe bei Betriebsstörungen

- keine Praxis -

Ort: Clubheim Tauchclub Triton,  
Am Schwimmbad,  
66763 Dillingen / Saar

Termin: Samstag, **28. November 2009**,  
9.30 Uhr – 17.30 Uhr

Kosten: 50,00 EUR inkl. Seminarunterlagen und Teilnahmeurkunde

Voraussetzungen: keine

Organisation: Ralf Klawitter,  
Schulze-Kathrin-Str. 8,  
66793 Saarwellingen  
T: 06838 830947,  
ausbildung@triton-dillingen.de

Anmeldung: per E-Mail an  
ausbildung@triton-dillingen.de  
oder per Brief an den Organisator (s.o.), dann ergibt Angabe der Kontoverbindung für die Überweisung

Anmeldeschluss: **30.09.2009**

max. Teilnehmerzahl: 16

Mit zu bringen: Schreibsachen, Kompressorunterlagen (falls vorhanden)

weitere Infos: ÜL-WB 6 Std

sonstiges: Im Seminarpreis ist ein Mittagsimbiss enthalten.

Ralf Klawitter

### Ausschreibung

#### Kompressor-Technikseminar

**29.11.2009**

Veranstalter: Tauchclub Triton Dillingen / Saar e.V.

Referent: Hubert Sinzig  
BAUER-Stützpunkt händler,

- Sachkundiger gem. §32 DruckbehV,
- „Befähigte Person“ nach Betriebssicherheits-Verordnung
- CMAS TL \*\*

Zielgruppe: Gerätewarte, Tauchlehrer und alle technisch Interessierte mit einem Kompressor-Betreiberkurs

Inhalte:

- Schwerpunkt ist praktisches Arbeiten am Kompressor,
- Fehlersuche und deren Behebung, Messung und Einstellung von Öldruck und Druckhalteventil, Ersatzteillogistik.

Ort: Clubheim Tauchclub Triton,  
Am Schwimmbad,  
66763 Dillingen / Saar

Termin: Sonntag, **29. November 2009**,  
9.30 Uhr – 17.30 Uhr

Kosten: 70,00 EUR inkl. Seminarunterlagen und Teilnahmeurkunde

Voraussetzungen: Teilnahme an einem Kompressor-Betreiberkurs

Organisation: Ralf Klawitter,  
Schulze-Kathrin-Str. 8,  
66793 Saarwellingen  
T: 06838 830947,  
ausbildung@triton-dillingen.de

Anmeldung: per E-Mail an:

ausbildung@triton-dillingen.de

oder per Brief an den Organisator (s.o.), dann ergibt Angabe der Kontoverbindung für die Überweisung

Anmeldeschluss: **30.09.2009**

max. Teilnehmerzahl: 12

Mit zu bringen: Schreibsachen, Arbeitskleidung  
weitere Infos: ÜL-WB 6 Std.

sonstiges: Im Seminarpreis ist ein Mittagsimbiss enthalten.

Nach Rücksprache mit dem Organisator können begrenzt auch eigene Kompressoren mitgebracht werden.

Ralf Klawitter

## TC Triton Dillingen

Die Freiwassertauchsaison hat begonnen. Ab sofort findet das Training Mittwochs von 20:00 bis 21:00 Uhr im Freibad in Dillingen statt.

Montags findet ab 18:00 Uhr das Freiwassertraining im Losheim statt.

Hierzu ist jeder herzlich eingeladen. Bringt bitte alle unbedingt eine gültige Tauchtauglichkeitsuntersuchung mit.

Michael Graichen

## TYC Sepia Saarlouis

### Termine

- 21. Juni Mitwirkung beim Triathlon in Saarlouis
- 10. Juli Kompressor-Kurs mit August
- 18. Juli Decathlon- Schnupperschnorcheln
- 22. August STSB Fete
- 28. August Sommerfest
- 3-4. Oktober Abtauchen
- 5. Dezember Nikolausfeier
- 19. Dezember Weihnachtsfeier

### Nachlese zur Saarlandmeisterschaft 2009

Am 5.4.2009 war es wieder soweit, die Mannschaft des TYC Sepia machte sich zur Saarlandmeisterschaft 2009 in Völklingen auf.

Da viele unserer Mitglieder keinen Bock oder keine Zeit und / oder nur zu bequem waren, um einmal im Jahr die im Training erworbenen Fähigkeiten in den Dienst der Sache zustellen, (je mehr Teilnehmer in den einzelnen Wettkämpfen desto größer die mögliche Punktzahl) war diesmal unsere Mannschaft auf 3 Wettkämpfer ( 2 w. 1 m.) und einen Fan geschrumpft.



Karin Schmidt

Fotos: Gunter Daniel

Nach den üblichen Begrüßungen und Mannschafts- und Zeitnehmer- Besprechungen ging es dann los. Unsere Wettkämpferinnen machten den Anfang mit

#### **400m FS**

1. Platz und 9 Punkte für Liz Fünfrocken  
(Saarlandmeisterin in 5.42.72 Jungseniorinnen)

1. Platz 9 Punkte für Karin Schmidt  
(Saarlandmeisterin in 6.07.53 Seniorinnen)

#### **200m FS**

2. Platz mit 7 Punkten für Liz in 2.33.10

1. Platz mit 9 Punkten für Karin in 2.47.50  
(Saarlandmeisterin)



Elisabeth Fünfrocken

#### **100m FS**

3. Platz für Liz in 1.08.47 Jungseniorinnen  
1. Platz für Karin in 1.15.97 Senioren  
(Saarlandmeisterin)

#### **100m FS Senioren**

2. Platz Udo in 1.05.04



Udo Schmitz - El Presidente

#### **25m ST**

1. Platz Liz .14.66  
(Saarlandmeisterin Jungseniorinnen)  
3. Platz Karin .19.26

#### **50m ST Senioren**

2. Platz Udo mit .27.63

Mit wenigen Starts hat es für unsere Mannschaft für den 3.Platz in der Mannschaftswertung gereicht, einige mehr Teilnehmer wären aber doch machbar.



Danke an die Mitstreiter und bis zur nächsten Meisterehrung in Roden.

Udo

## Danke

Danke an unsere Kerstin, die leider aus terminlichen Gründen nicht mehr Pressetante bleiben kann. Danke für die geleistete Arbeit, schade das es nicht mehr geht. Neuer Presseonkel ist Marc Hantz, er springt für uns in die Bresche. Bitte unterstützt Marc in seiner neuen Funktion und vorab bereits danke an alle, die mithelfen werden, damit es funktioniert.

Udo

## Maiwanderung mit den Sepianern: „Der Bergener“

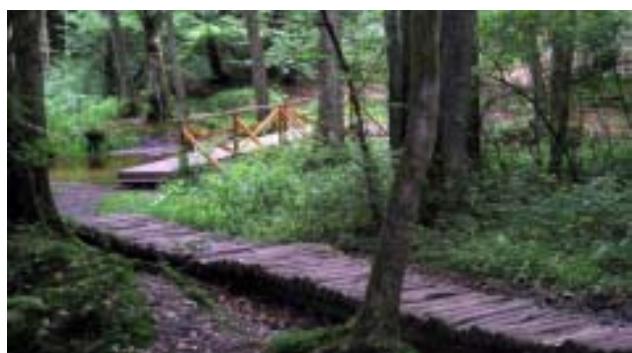


9 Mitglieder des TYC Sepia Saarlouis fanden sich am 1. Mai an der Girtenmühle Nähe Losheimer Stausee ein, um den 11,5 km langen „Bergener“ zu bewegen. Alla, der Kassenwart, wanderte schnellen Schrittes voraus, denn das Ziel lockte mit Eis & heißen Himbeeren oder frischen Erdbeeren. Bei intensiven Gesprächen mit den Vereinskameraden verströmte die Zeit sehr schnell und man merkte kaum, dass die knapp 4 Stunden schon wieder vorbei waren.



Fotos: Udo Schmitz

Der Bergener ist ein abwechslungsreicher Wanderpfad, der trotz seiner Länge als nicht schwierig und familienfreundlich eingestuft ist. Zum Teil ging es ganz schön bergauf; wurde man jedoch danach mit wunderschönen Blicken z. B. ins Tal des Losheimer Bachs belohnt. Man glaubt es kaum, doch Udo „El Presidente“ rezitierte mit der STSB Pressewartin alte Gedichte um die Wette — sehr zur Belebung der Kollegen! —



Befestigt mit vielen neuen Stegen und kleinen Brücken ist der Weg für den Wanderer komfortabel zu laufen. Durch Wald und Wiesen vorbei an kleinen Bächen und einem Steinbruch gelangt man zum Schluss zum kleinen Örtchen Bergen, bevor man wieder an der Girtenmühle ankommt. Das Wetter hat gehalten, wir erlebten einen kurzweiligen Wandertag und freuten uns über das bereits lodernde Feuer unter dem Schwenker am Clubheim. Der Maifeiertag endete mit Schwenker und Salaten und vielen weiteren Clubmitgliedern und wie immer: mit viel guter Laune.

Sandra Daniel

## Tauchtum Luxenburg

Im April fuhren die Sepianer zusammen mit den Tritonen zum Tauchtum Luxemburg. Es wurde Ausbildung gemacht, Apnoe-Tauchen geübt, Sandras neues Jacket eingetaucht und Fertigkeiten im Luftkringelblasen verfeinert.



Vielen Dank den Übungsleitern: Alles war prima organisiert und hat wunderbar geklappt.

Ein **besonderer Dank** gilt dem TCTriton Dillingen für die freundliche Einladung.

Sandra Daniel



Fotos: Gunter Daniel

## Redaktion

### STSB im SportRegio

Der Redakteur Herr Peter Franz besuchte den STSB vor einiger Zeit auf der Sportschule, um für die Ausgabe 2 einen Sonderbericht über den STSB zu verfassen.



STSB Präsident Gerd Diehl, Redakteurin Sandra Daniel und SportRegio-Redaktion Herr Franz im Gespräch

Insgesamt wurde auf 4 Seiten über unsere Vereine, die Ausbildung, das Tauchen im Allgemeinen, das Flossenschwimmen, Apnoe-Training und auch UW-Fotografie berichtet. Ihr findet die Details auf unserer Homepage ([www.stsb.de](http://www.stsb.de))



Familie Nieland liest auf der Jugend-Saarlandmeisterschaft interessiert das ausgelegte Heft

Der SportRegio wird mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren saarlandweit verteilt. Wer sich noch ein Heft sichern möchte, ich habe noch einige Exemplare übrig. Ansonsten findet Ihr eine Verteilerliste hier:

[www.sportregio.de](http://www.sportregio.de)

Sandra Daniel

## In letzter Minute:

### TC Turtles Divers

## Die Jugend der Turtles auf Fahrradtour

Mit dem Fahrrad um die Saarschleife, mit dem Schiff zurück

Am Sonntag, den 03.Mai konnte der 1.Vorsitzende des Tauchclubs Turtle Divers fast 30 Mitglieder, Freunde und Eltern bei strahlendem Sonnenschein vor dem Brauhaus in Merzig begrüßen.

Dort war nämlich der Start für die diesjährige Fahrradtour der Turtlejugend.

Um 12:00 Uhr ging es dann in Richtung Saarschleife, erst am linken, später am rechten Ufer entlang, am St.Gangolf hoch und hier machten wir erst mal eine kurze Rast.

Mit der Fähre ging es dann wieder auf die andere Seite, wo wir dann auf dem Außenbogen um die eigentliche Saarschleife fuhren.

Tatsächlich sahen viele der Mitgereisten zum ersten Mal, wie schön unser Saarland ist.

Nach ca. 14 km kamen wir dann ohne Unfall oder andere Zwischenfälle in Mettlach an.

Da wir noch etwas Zeit hatten, genossen wir erst mal in der Fußgängerzone ein Eis, nicht ohne zum Himmel hinaufzuschauen, da sich inzwischen doch einige dunkle Wolken zeigten...



Gegen 15:00 Uhr trafen wir dann am Fahrgastanleger ein, wo wir bereits von dem Kapitän des

Fahrgastschiffes Herrn Theodor Dohr, erwartet wurden.



Nachdem die Räder verstaut wurden ging es dann wieder zurück, durch die Schleuse Mettlach, in Richtung Merzig. Bei kühlem Bier, und Wein genossen dann die Jungs und Mädels das herrliche Panorama der Saarschleife vom Wasser aus, ein wirklich imposantes Bild.

In Merzig angekommen, ging es dann direkt ins Brauhaus, wo alle bei deftigen und herhaften Gerichten sich stärkten.

Alle waren sich einig, das war eine rundum gelungene Veranstaltung, die allen Spaß gemacht hatte.

Thomas Nieland

## Jugend der Turtles erneut Saarlandmeister !

### Jugendsaarlandmeisterschaft der Flossenschwimmer ging an den Tauchclub St. Ingbert

„Das Imperium schlägt zurück“. Mit diesen Worten verkündigte der Vorsitzende des Landesjugendvorstandes im Saarländischen Tauchsportbund Josef Steuer das mit Spannung erwartete Endergebnis der diesjährigen saarländischen Jugendmeisterschaft im Flossenschwimmen und Streckentauchen, die am Sonntag, den 24.05.2009 in Völklingen stattfanden. Hiermit meinte Josef Steuer, dass bei den Saarlandmeisterschaften der Aktiven im April, der Tauchclub St. Ingbert denkbar knapp nur Zweiter hinter dem TC Saar Neunkirchen wurde.

Die Jugend machte es aber an diesem Sonntag besser. Mit einem überwältigen Ergebnis mit insgesamt 278 Punkten vor dem TC Saar Neunkirchen mit 184

Punkten ließen die Turtles keinen Zweifel daran, wer der beste saarländische Jugendverein ist.



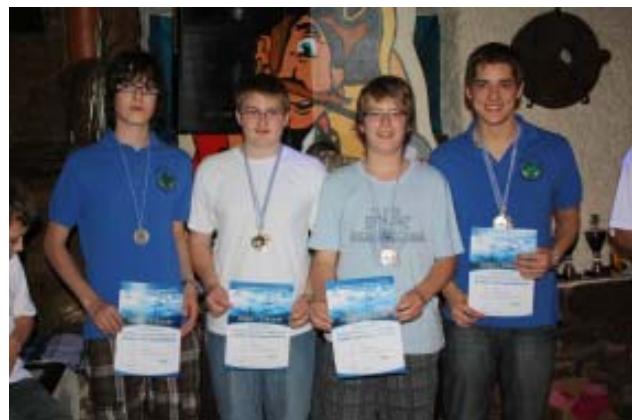
Dritter wurden die Freunde des TC Saira Lebach, gefolgt von TCTriton Dillingen, St.Wendel und Postsportverein Saarbrücken.

Architekten dieses Erfolges waren zweifelsohne die Trainer und ihre Helfer des Tauchclubs Turtle Divers St. Ingbert, Uschi und Wolfgang Kohns, Michael Georg und Edmund Müller.

Besonders in den letzten Wochen vor den Wettkämpfen wurden ausgiebig das Streckentauchen und das Tauchen mit Pressluftgerät geübt. So war es denn auch kein Wunder, dass gerade in diesen Diszipli-

nen die Turtles teilweise auf allen drei Siegertreppchen standen.

Am meisten aber wurden Selina Zentz, Pascal Nieland, jeweils sechs Mal auf Platz eins, sowie Nico Müller fünf Mal auf Platz eins gerufen. Sie trugen somit am meisten für das Punktekonto der Turtles bei.



Der Gesamtsieg wäre aber nicht möglich gewesen durch viele andere Erst- und Zweitplatzierungen. Wettkämpfer waren Katharina Weber, Lisa Deckarm, Sandra Kohns, Johannes Schmitt, Florian Gries, Marco Kohns, Jan Wrede, Susanna Weber, Luisa Abel, Helena Albach, Barbara Paltz, Niclas Dilk, Marc Schmidt sowie Moritz Albersmeyer.



*Teamgeist wird bei den Turtles groß geschrieben*

Insgesamt war die Jugend der Turtles also mit 17 Teilnehmern vertreten.

Bei der abschließenden Siegerehrung waren nicht nur die Eltern stolz auf ihre Kinder, die Wettkämpfer selbst umarmten sich mehrmals und hielten ihren Pokal freudestrahlend in die Höhe.

Leider scheidet mit Pascal Nieland, der aus Altergründen im nächsten Jahr nicht mehr an den Jugendsaarlandmeisterschaften teilnehmen darf, ein wichtiger Punktelieferant aus, aber in einem waren sich alle Verantwortlichen einig: die Kaderschmiede der Turtles läuft auf Hochtouren und viele Talente von heute werden die Leistungsträger von morgen sein.



*Gold für Nico Müller beim 100 m DTG*

## **STSB Sommerfest**

### **Einladung zum STSB Sommerfest 2009**



**Liebe Mitglieder des STSB !**

**Auf vielfachen Wunsch wird es in diesem Jahr wieder ein Sommerfest geben.**



**Termin: 22.08.2009  
ab 14:00 Uhr**



**Vereinsplatz Gonesweiler  
nähe Taucherhaus (Bosen)**



**Mit dabei sind wieder die Landfrauen mit ihren köstlichen Kuchen und die Metzgerei Axel Hoffmann mit ihren saftigen Schwenkern und kühlen Getränken. Auch für die Kinderbetreuung ist wieder gesorgt.**



**Aufgrund der FrauenSportWochen 2009 wird ab 15:00 Uhr der 3000-Schritte-Spaziergang der Frauen stattfinden!!!**



**Es freut sich auf ein sonniges Fest der gesamte STSB Vorstand.  
Euer,**

**Gerd Diehl  
Präsident**